

ROMÂNIA



Județul GIURGIU  
CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI GIURGIU

---

**HOTĂRÂRE**

privind acordarea unui sprijin financiar Mănăstirii  
„Sfântul Mare Mucenic Gheorghe”

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI GIURGIU  
întrunit în ședință ordinară,

Având în vedere:

- expunerea de motive a Primarului Municipiului Giurgiu, înregistrată la nr. 29.227/22.09.2014;
- raportul de specialitate al Compartimentului Învățământ, Cultură – Sport, înregistrat la nr.29.233/22.09.2014;
- cererea Mitropoliei Munteniei și Dobrogei - Episcopia Giurgiului, înregistrată la Primăria municipiului Giurgiu la nr.28.504/16.09.2014;
- raportul comisiei de buget – finanțe, administrarea domeniului public și privat;
- raportul comisiei de învățământ, sănătate, social – culturale, sportive, culte și familie;
- prevederile Legii nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, ale Legii nr.350/2005, actualizată, privind regimul finanțelor nerambursabile, ale Ordonanței Guvernului nr.82/2001 privind stabilirea unor forme de sprijin financiar pentru unitățile de cult aparținând cultelor religioase și ale Hotărârii Guvernului nr.1470/2002 privind aprobarea normelor metodologice pentru aplicarea prevederilor Ordonanței Guvernului nr.82/2001.

În temeiul art.36, alin.(4), lit.„a” și art.45, alin.(2), lit.„a” din Legea nr.215/2001, republicată, privind Administrația Publică Locală, cu modificările și completările ulterioare,

**HOTĂRĂȘTE:**

**Art.1.** Se aprobă acordarea unui sprijin financiar în valoare de 200.000 lei, Mănăstirii „Sfântul Mare Mucenic Gheorghe”, sumă necesară finalizării lucrărilor de construcție.

**Art.2.** Suma prevăzută la art.1 se va suporta din prevederile existente în bugetul local de venituri și cheltuieli pe anul 2014, la Cap. 67.02.50 – „Cultură, recreere, religie”, subcapitolul 59.11.

**Art.3.** Suma va fi virată în baza unui contract încheiat între Primăria Municipiului Giurgiu și Mănăstirea „Sfântul Mare Mucenic Gheorghe”.

**Art.4.** Prezenta hotărâre se va comunica Instituției Prefectului – Județul Giurgiu, în vederea exercitării controlului cu privire la legalitate, Primarului Municipiului Giurgiu, Direcției Economice, Direcției Servicii Publice - Compartimentul Învățământ Cultură - Sport din cadrul Aparatului de specialitate al Primarului și Mănăstirii „Sfântul Mare Mucenic Gheorghe”, pentru ducerea la îndeplinire.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,**

**Ciobanu George Daniel**



**CONTRASEMNEAZĂ,  
SECRETAR,**

**Roșu Petre**

Giurgiu, **02 octombrie 2014**  
Nr. **326**

Adoptată cu un număr de 15 voturi pentru, un vot împotrivă și două abțineri, din totalul de 19 consilieri prezenți

***EXPUNERE DE MOTIVE***

În vederea rezolvării favorabile solicitării Mitropoliei Munteniei și Dobrogei, Episcopia Giurgiului, **Mănăstirea Sf. M. Mc. Gheorghe**, propun inițierea unui proiect de hotărâre cu următoarea titulatură:

***„Proiect de hotărâre privind acordarea unui sprijin financiar  
Mănăstirii Sf. M. Mc. Gheorghe”***

Compartimentul Învățământ Cultură Sport va întocmi referatul de specialitate și va redacta proiectul de hotărâre, pe care le va susține în fața comisiilor:

- Comisia de buget – finanțe, administrarea domeniului public și privat;
- Comisia de învățământ, sănătate, social - culturale, sportive, culte și familie

pentru avizare.

**PRIMAR,**

**Ec. Nicolae BARBU**



ROMANIA  
APROBAT  
PRIMAR,  
Ec. Barbu Nicolae

VICEPRIMAR  
Ing. VLADU ALEXANDRU

AVIZAT  
DIRECTOR ECONOMIC,  
Ec. Cristea Ioana

## RAPORT DE SPECIALITATE

### I. TEMEIUL DE FAPT

Prin expunerea de motive nr. 29227 / 22.09. 2014, Primarul Municipiului Giurgiu a inițiat Proiectul de Hotărâre cu privire la acordarea unui sprijin financiar în valoare de 200.000 lei, Mitropoliei Munteniei și Dobrogei, Episcopiei Giurgiului, **Mănăstirii Sf. M. Mc. Gheorghe**, necesar finalizării lucrărilor de construcție, în vederea dezbaterii și aprobării sale în ședința Consiliului Local al Municipiului Giurgiu.

### II TEMEIUL DE DREPT

Conform Art. 44 din Legea nr.215/2001 modificată privind Administrația Publică Locală Direcția Servicii Publice, Compartimentul Învățământ Cultură-Sport în calitate de compartiment de resort a analizat și elaborat prezentul raport în temeiul prevăzut de lege.

### III. ARGUMENTE DE OPORTUNITATE

Prin cererea înregistrată la Primăria Municipiului Giurgiu cu nr. 28.504/16.09.2014, Mitropolia Munteniei și Dobrogei, Episcopia Giurgiului- Mănăstirea Sf. M. Mc. Gheorghe solicită sprijin financiar în sumă de 200.000 lei, care să asigure finalizarea lucrărilor de construcție la sfântul locaș. Având în vedere faptul că biserica de lemn a mănăstirii s-a arătat neîncăpătoare pentru credincioși, în urma demersurilor făcute de către Centrul Eparhial al Episcopiei Giurgiului, în anul 2009, SC Dunăreana SA a alocat un teren în imediata vecinătate a mănăstirii, în vederea construirii unei biserici de zid, cu statut de catedrală.

Întrucât, la ora actuală, Mănăstirea nu dispune de mijloace financiare pentru finalizarea construcției, vine cu rugămintea de a li se acorda un ajutor financiar în valoare de 200.000 lei, sumă necesară continuării lucrărilor de construcție la sfântul locaș.

Suma va fi utilizată conform solicitării înaintate precum și a devizului anexat la prezenta.

PRIN UTĂRI  
DE CREDITE

#### **IV REGLEMENTĂRI LEGALE**

Proiectul de hotărâre are ca temei legal:

- Prevederile Legii nr.273/2006, privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare.
- Prevederile Legii nr 350/2005, privind regimul finanțării nerambursabile din fonduri publice alocate pentru activități nonprofit de interes general.

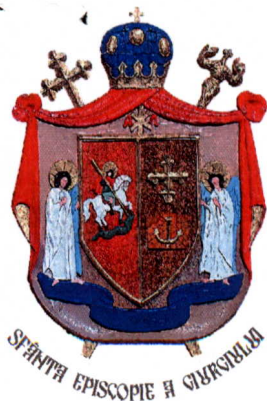
Plata se va suporta din bugetul anului 2014, din Capitolul 67.02.50 – Cultură, recreere, religie, subcapitol 59.11.

#### **V CONCLUZII ȘI PROPUNERI**

Proiectul de hotărâre întrunește condițiile legale și de oportunitate și propunem dezbateră și aprobarea sa în ședința Consiliului Local.

Director Executiv  
Ec. Căpitanu Valentin

Compartiment Învățământ Cultură - Sport  
Ec. Băjănaru Cătălina

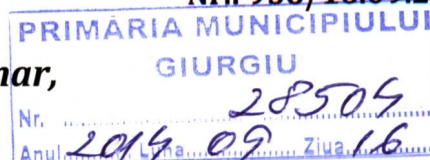


# MITROPOLIA MUNTENIEI SI DOBROGEI EPISCOPIA GIURGIULUI

## CABINET EPISCOPI

Sos. Bucuresti nr. 81 Giurgiu județul Giurgiu  
Tel. 0246 214 079 Fax 0246 214 081 Email: episcopia.giurgiului@yahoo.com  
web: www.episcopiagiurgiului.ro

Nr.: 958/16.09.2014



*Stimate Domnule Primar,*

După cum Vă este cunoscut, începând cu anul 2006, în municipiul Giurgiu funcționează Mănăstirea Sfântul Mare Mucenic Gheorghe.

Având în vedere faptul că de-a lungul timpului bisericuța de lemn a mănăstirii s-a aratat neîncăpătoare pentru credincioșii ce participă la sfintele slujbe săvârșite aici, în urma demersurilor făcute de către Centrul Eparhial al Episcopiei Giurgiului, în anul 2009, SC. Dunăreana SA a alocat un teren în imediata vecinătate a mănăstirii, în vederea construirii unei biserici de zid, cu statut de catedrală.

Din momentul punerii pietrei de temelie, eveniment la care am avut onoarea să participați, la această biserică au fost realizate ample lucrări de construcție, astfel încât în momentul de față biserică se află la cota +8,7 m, toate aceste lucrări fiind susținute numai din fondurile proprii ale Episcopiei Giurgiului.

Întrucât, la ora actuală, Mănăstirea nu dispune de mijloace financiare pentru finalizarea construcției, Centrul Eparhial neputând, nici el sprijini substanțial derularea investițiilor, venim în fața Domniei Voastre și a Onoraților membrii ai Consiliului Local Giurgiu cu rugămintea de a binevoi a acorda un ajutor financiar în valoare de 200.000 lei, sumă necesară continuării lucrărilor de construcție la sfântul locaș.

Totodată, Vă rugăm să aveți în vedere și sprijinirea lucrărilor de la biserică Parohiei Sf. Martiri Brâncoveni din cartierul Tineretului (cf. cu solicitarea Parohiei Sf. Martiri Brâncoveni înregistrată la Primăria Giurgiu sub numărul 24323/12.08.2014), unde Episcopia Giurgiului a sprijinit lucrările de construcție de aici prin donarea cărămizii necesare pentru continuarea lucrărilor, realizarea bisericii din acest cartier fiind, deasemenea, un obiectiv prioritar al Centrului Eparhial.

Mulțumindu-Vă anticipat, rugăm pe Bunul Dumnezeu să Vă binecuvinteze cu alese și bogate împliniri în activitatea pe care o desfășurați.



† AMBROZIE  
*f. Ambrozie*  
Episcopul Giurgiului

Domniei Sale,  
Domnului Ec. Nicolae BARBU,  
Primarul Municipiului Giurgiu

tel.

0722-668551

Biserica Sf Gheorghe

**DEVIZ GENERAL**

privind cheltuielile necesare realizării obiectivului

**Biserica Sf Gheorghe**

beneficiar: Episcopia Giurgiu

în mii LEI/EURO la cursul în LEI/EURO din data de 09.2014

1EURO 4.3687 LEI

Nr. crt.	Denumirea capitolelor și subcapitolelor de lucrări	Valoare fara TVA		TVA	Valoare(inclusiv TVA)	
		lei	EURO	lei	lei	EURO
1	2	3	4	5	6	7
<b>PARTEA I</b>						
<b>CAPITOLUL 1</b>						
<b>Cheltuieli pentru amenajarea terenului</b>						
1.1	Obținerea terenului	0	0.00	0.00	0	0.00
1.2	Amenajarea terenului	0	0.00	0.00	0	0.00
1.3	Amenajarea pentru protecția mediului	0	0.00	0.00	0	0.00
<b>CAPITOLUL 2</b>						
2.1.	Cheltuieli pentru asig. utilităților necesare obiectivului	0	0.00	0.00	0	0.00
	racord canalizare	0	0	0		
	racord apă	0	0	0	0	0
	racord electric	0	0	0	0	0
<b>CAPITOLUL 3</b>						
<b>Cheltuieli pentru proiectare și asistență tehnică</b>						
3.1	Studii teren		0.00		0	0.00
3.2	obținerea de avize, acorduri și autorizații	806	184.49	193.44	999	228.77
3.3	Proiectare și engineering	1230	281.55	295.20	1525	349.12
3.4	Organizarea procedurilor de achiziție publică	0	0.00		0	0.00
3.5	consultanță	0	0.00		0	0.00
3.6	Asistență tehnică	0	0.00		0	0.00
<b>CAPITOLUL 4</b>						
<b>Cheltuieli pentru investiția de bază</b>						
4.1	Construcții și instalații	833800	190857.69	200112.00	1033912	236663.54
4.2	Montaj utilaj tehnologic	0	0.00		0	0.00
4.3	Utilaje, echipamente tehnologice și funcțional cu montaj	0	0.00		0	0.00
4.4	Utilaje fără montaj și echipam. Transport	0	0.00		0	0.00
4.5	Dotări	0	0.00		0	0.00
4.6	Active corporale	0	0	0	0	0

<b>CAPITOLUL 5</b>						
<b>Alte cheltuieli</b>						
5.1	Organizare de șantier					
	5.1.1 Lucrări de construcție	0	0.00		0	0.00
	5.1.2 Cheltuieli conexe organizării de șantier	0	0.00		0	0.00
5.2	Comisioane, taxe, cote legale, costuri de finanțare					
	5.2.1 Comisioane, taxe și cote legale	0	0.00			
	5.2.2 Costul creditului	0	0.00			
5.3	Cheltuieli diverse și neprevăzute	41690	9542.88	10005.60	51695.60	11833.18
<b>CAPITOLUL 6</b>						
<b>Cheltuieli pentru darea în exploatare</b>						
6.1	Pregătirea personalului de exploatare	0	0.00			
6.2	Probe tehnologice	0	0.00			
<b>PARTEA a II - a</b>						
	Valoarea rămasă actualizată a mijloacelor fixe existente incluse în cadrul obiectivului de investiție	0	0.00			
<b>PARTEA a III - a</b>						
	Fondul de rulment necesar pentru primul ciclu de producție	0	0.00			
	<b>TOTAL GENERAL</b>	877526	200867	210606	1088132	249075
	<b>DIN CARE C+M</b>	833800	190857.69	200112.00	1033912	236663.54

09- 2014

**PROIECTANT**  
**S.C. "OVIDIU PROIECT ANDREI" S.R.L.**

intocmit

ing. C. Nicoara

